

Request for Quotation

RFQ Title: for the procurement of equipment (orthopaedic standing frame) as part of the Swiss-Ukrainian DECIDE Phase 1 project 'Decentralisation for the Development of Democratic Education'

Date of Solicitation: 18/05/2026

Submission Date and time: 20/05/2026 no later than 15:00 Kyiv time

Questions and Clarifications Due by: 19/05/2026

Запит цінової пропозиції

Назва ЗЦП: на закупівлю обладнання (вертикалізатор ортопедичний) в межах реалізації Швейцарсько-українського проєкту DECIDE Phase 1 «Децентралізація для розвитку демократичної освіти»

Дата конкурсу: 18.05.2026

Дата і час подання: 20.05.2026 не пізніше 15:00 за київським часом

Поставити питання та зробити уточнення можна до: 19.05.2026

Request for Quotation (RFQ)

regarding the procurement of equipment (orthopaedic standing frame) as part of the Swiss-Ukrainian DECIDE Phase 1 project 'Decentralisation for the Development of Democratic Education'

Запит цінової пропозиції (ЗЦП)

щодо закупівлі обладнання (вертикалізатор ортопедичний) в межах реалізації Швейцарсько-українського проєкту DECIDE Phase 1 «Децентралізація для розвитку демократичної освіти»

The non-governmental organisation 'Development of Civic Competencies in Ukraine' (NGO 'DOCCU'), as part of the Swiss-Ukrainian DECIDE Phase 1 project 'Decentralisation for the Development of Democratic Education', is procuring equipment within the framework of the Swiss-Ukrainian DECIDE Phase 1 project 'Decentralisation for the Development of Democratic Education'

Громадська організація «Розвиток громадянських компетентностей в Україні» (ГО «ДОККУ») в рамках Швейцарсько-українського проєкту DECIDE Phase 1 «Децентралізація для розвитку демократичної освіти» проводить закупівлю обладнання (вертикалізатор ортопедичний) в межах реалізації Швейцарсько-українського проєкту DECIDE Phase 1 «Децентралізація для розвитку демократичної освіти».

Place and term of service provision: Ukraine, with a delivery deadline of up to 5 working days from the date the contract is signed.

Місце і строк надання послуг: Україна, граничний строк постачання товару до 5 робочих днів з дати укладання угоди.

Instructions for submitting a price quote

Business entities duly registered under the Legislation of Ukraine, with experience in the relevant field, corresponding to the KVED, are invited to participate in the Tender.

Інструкція з подання цінової пропозиції

До участі у закупівлі запрошуються суб'єкти підприємницької діяльності, належним чином зареєстровані за Законодавством України, які мають досвід роботи у відповідній сфері, відповідні КВЕД.

The product must meet the following requirements:

Товар має відповідати наступним вимогам:

Technical Specifications

- Appendix No. 2 Letter - response according to the sample attached to this tender with a detailed calculation and description;
 - Appendix No. 3 Letter of notification regarding the absence of open proceedings in a bankruptcy case, etc. (Attached);
 - Copies of documents confirming the registration of a legal entity or an individual entrepreneur. (Copies of an extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs; Copies of an extract from the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs with an indication of KVED; Copies of the single tax payer's certificate).
- Додаток №2 Лист – відповідь відповідно до зразка, що додається до цього тендеру з деталізованим розрахунком та описом;
 - Додаток №3 Лист-повідомлення щодо відсутності відкритих проваджень у справі про банкрутство, тощо (Додається);
 - Копії документів, що підтверджують реєстрацію юридичної особи чи фізичної особи-підприємця. (Копії виписки з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців; Копії витягу з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців із зазначенням КВЕД; Копії свідоцтва платника єдиного податку, довідку з банку про відкриття рахунку).

Submission of proposal in electronic format

Proposals in electronic document format must be sent to the specified address **by May 20, 2026, no later than 3:00 p.m. Kyiv time.**

Submissions must be made exclusively in electronic format (PDF, Microsoft Word or Excel) to tenderdoccu@gmail.com. Suppliers should not send archived files. Pages with original handwritten signatures must be scanned and sent in PDF format as an e-mail attachment.

Please state the following in the subject line: “Request for quotations for the purchase of equipment (orthopaedic standing frame)”

Offers received after the specified time or to a different email address may not be accepted.

Подання пропозиції в електронному форматі

Пропозиції у форматі електронних документів повинні бути надіслані на зазначену адресу до **20.05.2026 року, не пізніше 15:00 за київським часом.**

Подання мають здійснюватися виключно в електронному форматі (PDF, Microsoft Word або Excel) на адресу tenderdoccu@gmail.com. Постачальники не повинні надсилати архівовані файли. Сторінки, на яких мають стояти оригінальні власноручні підписи, треба відсканувати і відправити у форматі PDF як додаток до електронного листа.

В темі листа просимо зазначити: “Запит цінових пропозицій щодо закупівлі обладнання (вертикалізатор ортопедичний)”
Пропозиції отримані після зазначеного часу або за іншою електронною адресою можуть не прийматися.

Evaluation criteria

Evaluation component	Weight	The maximum number of points you can get
Price – including delivery	60%	60
Quality/specifications in accordance with requirements	20%	20
Stock availability and delivery times	20%	20
Total	100%	100

Критерії оцінювання

Складова оцінки	Вага	Максимальна кількість балів, які можна отримати
Ціна - включаючи доставку товару	60%	60
Якість/специфікація відповідно до вимог	20%	20
Наявність товару та терміни поставки	20%	20
Всього	100%	100

Технічна специфікація

№	Назва	Кількість	Технічні характеристики
1	Вертикалізатор ортопедичний DALMATIAN INVENTO Розмір 2	1	Технічні характеристики: Ширина сидіння, см — 36 Глибина сидіння, см — 20–31 Висота спинки без підголівника, см — 35 Висота спинки з підголівником, см — 42–53 Ширина спинки, см — 18–26 Довжина підніжок, см — 15–37 Орієнтовний зріст користувача, см — 80–130 Відстань між коліноупорами, см — 21–29 Довжина стопи, см — 22 Кут нахилу вертикалізатора, ° — від -10 до +85 Регулювання висоти столика, см — 74–97 Кут нахилу спинки, ° — 90–180 Кут нахилу підніжок, ° — 90–180 Максимальна вага користувача, кг — не менше 45 Комплектація: рама на колесах з гальмами; сидіння; спинка; підголівник; столик; підлокітники; стабілізатор колін;

			клин для розведення стегон; стеговий ремінь; жилет безпеки; нагрудні подушки; пневматичний підйомник.
--	--	--	---

Додаток 2

**Лист-відповідь
на запит цінової пропозиції
щодо закупівлі обладнання**

Дата _____

Назва подавача цінової пропозиції _____

Юридична адреса _____

Контактна інформація _____

У відповідь на запит надаємо цінову пропозицію за запитом цінової пропозиції «Обладнання» за наступними цінами відповідно до Технічної специфікації Додаток 1:

№ з/п	Найменування послуг	Кількість	Вартість за одиницю без ПДВ, грн.	Загальна вартість без ПДВ, грн.
1	Вертикалізатор ортопедичний DALMATIAN INVENTO Розмір 2	1 шт		

Загальна сума пропозиції складає:

_____ (прописом зазначається сума всього з ПДВ у разі якщо постачальник платник ПДВ / без ПДВ.)

ПІБ надавача цінової пропозиції _____
підпис

Печатка за наявності

Додаток 3

Компанія:

Дата:

Лист-повідомлення

Шановні панове, дякуємо за Ваше зацікавлення у наших послугах. На Ваш запит доводимо до Вашого відома наступне:

- 1) _____ зареєстрований згідно чинного законодавства на території України.
- 2) _____ не є банкрутом, проти нас не розпочата процедура банкрутства, не розглядаються судові позови, всі зобов'язання перед кредиторами є виконаними, ми не припиняємо ділову активність та надання товарів/послуг;
- 3) Ми не були обвинувачені у будь-якому злочині, що стосується нашої професійної діяльності, та не підлягаємо будь-якому покаранню за судовим вироком, який не підлягає оскарженню;
- 4) Ми не є об'єктом судового рішення, яке має законну силу за звинуваченням у шахрайстві, корупції, участі у злочинній організації або будь-який інший незаконній діяльності.
- 5) Всі зобов'язання, пов'язані з сплатою внесків на соціальне страхування та сплатою податків у відповідності з правовими нормами країни, де ми зареєстровані, або країни, де виконуватимуться умови контракту є виконаними.

(Підпис) _____

